BVGer D-5803/2010 vom 25. August 2010

Bundesverwaltungsgericht, 2010-08-25, IT

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_D-5803_2010

FR: TAF D-5803/2010 du 25 août 2010

IT: TAF D-5803/2010 del 25 agosto 2010

Regeste

Asilo (non entrata nel merito) e allontanamento

Erwägungen

E. 1

Il ricorso, limitatamente alla questione d'esecuzione dell'allontanamento, è accolto. Per il resto è respinto.

E. 2

Gli atti di causa sono rinviati all'autorità inferiore affinché proceda al completamento dell'istruttoria ed alla pronuncia di una nuova decisione ai sensi dei considerandi.

E. 3

Le spese processuali, di CHF 300.-, sono poste a carico del ricorrente. Tale ammontare deve essere versato alla cassa del Tribunale amministrativo federale entro un termine di 30 giorni dalla spedizione della presente sentenza.

E. 4

L'UFM rifonderà al ricorrente CHF 200.- a titolo di spese ripetibili.

E. 5

Comunicazione a: rappresentante del ricorrente (Raccomandata) UFM, Centro di registrazione e di procedura di G._____ con allegato l'incarto N [...] (per corriere interno; in copia) H._____ (in copia) Il giudice unico: La cancelliera: Daniele Cattaneo Vera Riberti Data di spedizione:

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.